



6. Wochenbericht Mostobsternte 2024 /6^e Rapport *hebdomadaire sur la récolte des fruits à cidre 2024*



Der Schweizer Obstverband erhebt wöchentlich die verarbeiteten Mostobstmengen bei den am Ernteausschleichssystem partizipierenden Mostereien. Die Resultate werden innerhalb der Wochenberichte getrennt nach Herkunft und Produktionsmethode dargestellt.

La Fruit-Union Suisse saisie chaque semaine les quantités récoltées auprès des cidreries qui participent au système de compensation de la récolte. Les résultats sont présentés dans les rapports hebdomadaires séparément selon l'origine et la méthode de production.

Zug, 15. Oktober 2024



1. Zusammenfassung / Résumé

Verarbeitete Mengen im Ernteausgleichssystem (EAS) /

Quantités transformées dans le système de compensation de la récolte (SCR)

Bis zum 14. Oktober 2024 wurden in den Mostereien, die am EAS partizipieren 46 266 Tonnen Mostäpfel und 10 897 Tonnen Mostbirnen geerntet und verarbeitet.

Au 14 octobre 2024, 46 266 tonnes de pommes à cidre et 10 897 tonnes de poires à cidre avaient été récoltées et transformées dans les cidreries dans le SCR.

Ernteausgleichsbeitrag

Die Ernteausgleichsbeiträge liegen am 14. Oktober 2024 auf den folgenden Stufen:

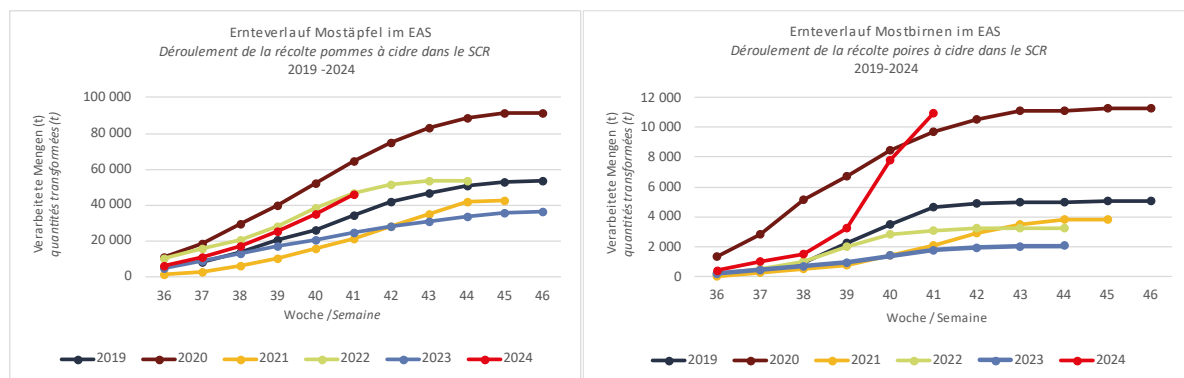
Mostäpfel SGA / konv.	CHF 0 / 100 kg	(Beitrag wird ab einer Ernte von 75 000 Tonnen erhoben)
Mostbirnen SGA/konv.	CHF 0 / 100 kg	(unabhängig der Erntemenge)
Mostäpfel und -Birnen BIO	CHF 0 / 100 kg	(unabhängig der Erntemenge)

Contribution à la compensation des récoltes

Les contributions à la compensation des récoltes sont aux niveaux suivants au 14 octobre 2024 :

<i>Pommes à cidre SGA / conv.</i>	<i>CHF 0 / 100 kg</i>	<i>(contribution due à partir d'une récolte de 75 000 tonnes)</i>
<i>Poires à cidre SGA/konv.</i>	<i>CHF 0 / 100 kg</i>	<i>(indépendamment de la quantité récoltée)</i>
<i>Pommes et poires à cidre BIO</i>	<i>CHF 0 / 100 kg</i>	<i>(indépendamment de la quantité récoltée)</i>

Ernteverlauf / Déroulement de la récolte



Export und Import / Exportation et Importation

Gestützt auf der Agrareinfuhrverordnung, zeigt der Stand der Kontingente, dass seit 1. Januar 2024 bisher 168 Tonnen Obst zu Most- und Brennzwecken unter der Zollkontingents Nr. 20 importiert wurden. Gemäss aktuellen Informationen wurde kein Mostobst exportiert.

Selon l'état des contingents basés sur l'ordonnance sur les importations agricoles, 168 tonnes de fruits à cidre et à distiller ont été importées depuis le 1^{er} janvier 2024 jusqu'à présent sous le contingent tarifaire n° 20. Selon les informations actuelles, aucun fruit à cidre n'a été exporté.



2. **Verarbeitungsstand im Ernteausgleichssystem – Gesamtmenge pro Kanton in Tonnen /**
Niveau de transformation dans le système de compensation des récoltes - quantité totale par canton en tonnes

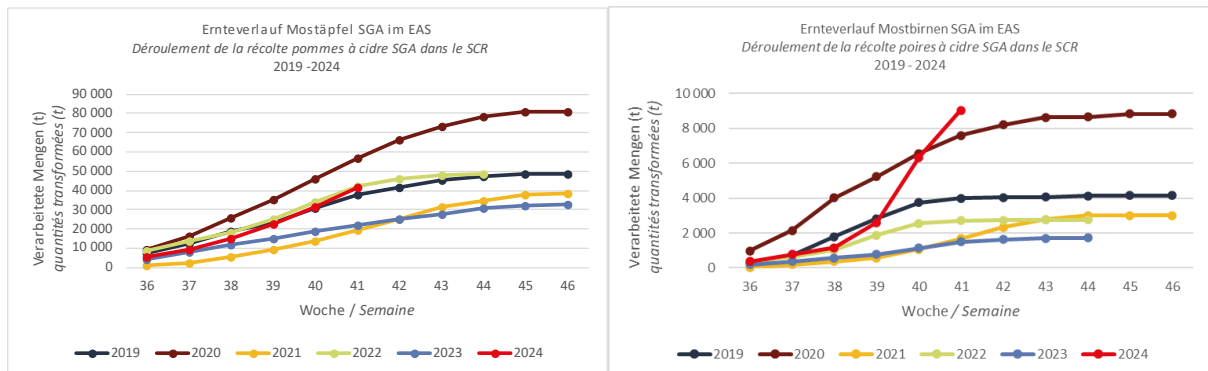
Bis KW 41/ jusqu'à la S 41	Mostäpfel (t) / Pommes à cidre (t)				Mostbirnen (t) / Poires à cidre (t)		
	Kanton / Canton	Spezial / Spécial	Gewöhnliche/ Communes	Übrige/ Autres	Total	Mostbirnen/ Poires à cidre	Übrige/ Autres
AG	747	268	0	1015	546	0	546
AR/AI	13	6	0	20	14	0	14
BE	372	321	23	716	90	0	90
BS/BL	30	0	0	30	0	0	0
FR	30	17	0	47	4	0	4
LU	2026	970	1	2997	3413	0	3413
OW/NW	34	234	0	268	371	0	371
SG	10629	513	151	11293	2304	0	2304
SH	15	45	0	60	0	0	0
SO	8	5	0	13	0	0	0
SZ	59	21	0	80	73	0	73
TG	21903	2583	206	24692	3858	0	3858
VD	26	600	0	626	23	0	23
VS	471	3345	73	3890	28	0	28
ZG	48	19	0	66	63	0	63
ZH	334	120	1	455	109	0	109
Total	36744	9068	455	46266	10897	0	10897
In % der Schätzung / En % de l'estimation				75 %			247 %
Ernteschätzung II / Estimation de recolte II				62000			4420



3. Verarbeitungsstand im Ernteaussgleichssystem Suisse Garantie / konventionell in Tonnen/ Niveau de transformation dans le système de compensation des récoltes Suisse Garantie / conventionnel en tonnes

SGA		Mostäpfel (t) / Pommes à cidre (t)			Mostbirnen (t) / Poires à cidre (t)		
Woche/ Semaine	Spezial/ Spécial	Gewöhnliche/ Communes	Übrige/ Autres	Total	Mostbirnen/ Poires à cidre	Übrige/ Autres	Total
36	3587	1274	341	5202	359	0	359
37	3290	996	73	4359	410	0	410
38	4041	1457	1	5499	374	0	374
39	5778	1579	0	7357	1454	0	1454
40	7412	1454	0	8866	3735	0	3735
41	8266	1760	0	10026	2716	0	2716
Total	32373	8521	415	41309	9049	0	9049

3.1. Ernteverlauf SGA / Déroulement de la récolte SGA

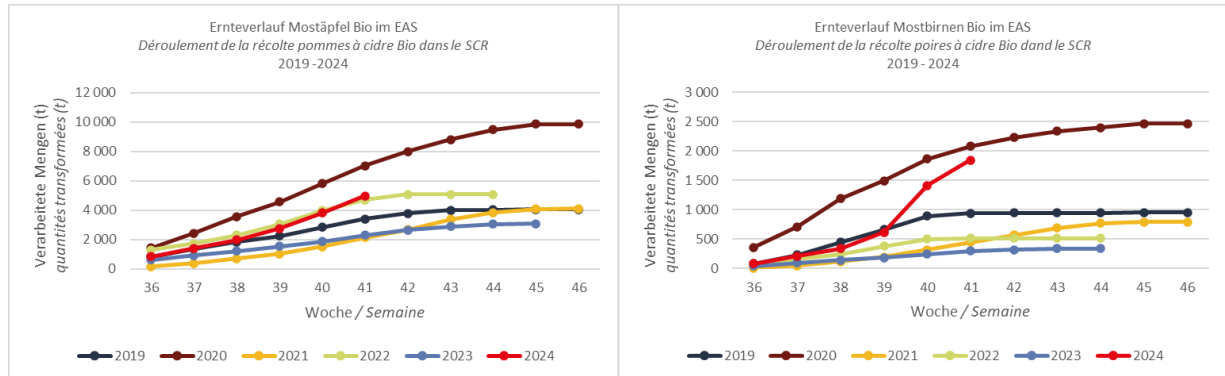


4. Verarbeitungsstand im Ernteaussgleichssystem Bio in Tonnen/ Niveau de transformation dans le système de compensation des récoltes Bio en tonnes

Bio		Mostäpfel (t) / Pommes à cidre (t)			Mostbirnen (t) / Poires à cidre (t)		
Woche/ Semaine	Spezial/ Spécial	Gewöhnliche/ Communes	Übrige/ Autres	Total	Mostbirnen/ Poires à cidre	Übrige/ Autres	Total
36	680	114	39	833	82	0	82
37	484	77	0	561	131	0	131
38	489	54	1	544	111	0	111
39	743	63	0	806	294	0	294
40	967	101	0	1069	799	0	799
41	1007	137	0	1145	432	0	432
Total	4371	547	40	4958	1848	0	1848



4.1. Ernteverlauf Bio / *Déroulement de la récolte Bio*



5. Ernteausgleichsbeitrag Mostäpfel und Mostbirnen SGA und Bio / *Contribution à la compensation de la récolte de fruits à cidre SGA et Bio*

Mostäpfel SGA / *Pommes à cidre SGA*

Bei der aktuell geschätzten Ernte im EAS von 56 300 Tonnen SGA-Mostäpfel wird kein Ernteausgleichsbeitrag erhoben. Ein Beitrag wird ab einer Ernte von 75 000 Tonnen erhoben.

Aucune contribution de compensation de la récolte n'est prélevée pour la quantité estimée de 56 300 tonnes de pommes SGA dans le cadre du système de compensation de la récolte. Une contribution est due à partir d'une récolte de 75 000 tonnes.

Mostbirnen SGA / *Poires à cidre SGA*

Auf Mostbirnen SGA werden unabhängig der Erntemenge keine Ernteausgleichsbeiträge erhoben.

Aucune contribution de compensation de la récolte n'est prélevée sur les poires à cidre SGA, indépendamment de la quantité récoltée.

Mostäpfel und Mostbirnen Bio / *Pommes et Poires à cidre Bio*

Auf Mostbirnen Bio und Mostäpfel Bio werden unabhängig der Erntemenge keine Ernteausgleichsbeiträge erhoben.

Aucune contribution de compensation de la récolte n'est prélevée sur les pommes et les poires à cidre bio, indépendamment de la quantité récoltée.